

大同二年七月六日滿洲帝國郵政特准掛號認爲新聞紙類
康德二年二月二日滿洲帝國郵政特准掛號立券之類紙
昭和八年三月十六日第三種郵便物認可
康德三年十一月十六日發行(日刊)

政府公報

康德三年十一月十六日
第七百九十六號 星期一 (月曜日)

勅令

朕依組織法第四十一條經諮詢參議府裁可整理公債法著即公布

御名御璽

康德三年十一月十六日

國務總理大臣 張景惠
財政部大臣 孫其昌

勅令第一百六十二號

整理公債法

第一條 政府爲整理償還由滿洲中央銀行之借款起見得以五千萬圓爲限發行公債

第二條 關於發行本公債之必要事項由財政部大臣定之

附則

本法自公布日施行

部令

財政部令第三十九號

茲制定整理公債發行規程如左

康德三年十一月十六日

財政部大臣 孫其昌

整理公債發行規程

第一條 政府依據整理公債法發行公債三千萬圓稱爲第一次四釐公債

第二條 本公債之證券爲無記名有息票其票面金額爲壹百圓、壹千圓、壹萬圓及拾萬圓之四種

勅令

朕組織法第四十二條依參議府之諮詢經參議府之整理公債法ヲ

裁可シ茲ニ之ヲ公布セシム

御名御璽

康德三年十一月十六日

國務總理大臣 張景惠
財政部大臣 孫其昌

勅令第一百六十二號

整理公債法

第一條 政府ハ滿洲中央銀行ヨリノ借入金償還整理ノ爲五千萬圓ヲ限リ公債ヲ發行スルコトヲ得

第二條 本公債發行ニ關シ必要ナル事項ハ財政部大臣之ヲ定ム

附則

本法ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

部令

財政部令第三十九號

茲ニ整理公債發行規程ヲ左ノ通制定ス

康德三年十一月十六日

財政部大臣 孫其昌

整理公債發行規程

第一條 政府ハ整理公債法ニ依リ公債三千萬圓ヲ發行シ之ヲ第一次四釐公債ト稱ス

第二條 本公債ノ證券ハ無記名利札附トシ其ノ額面金額ハ百圓、千圓、一萬圓及十萬圓ノ四種トス

第三條 本公債之利率為週年百分之四

第四條 本公債之發行價格按票面金額每百圓為九十五圓

第五條 本公債之元本迄至康德十三年十一月二十日止以票面金額償還之

本公債之收買銷却政府得隨時為之

本公債之一部償還依抽籤方法行之

第六條 本公債之利息自發行之翌日起截至償還之日附之於每年五月二十日及十一月二十日支付其各前六箇月分但在償還之際未滿六箇月者則按其半年之日數計算之

償還期日後不附利息

第七條 本公債本利金之支付事務於滿洲中央銀行總分支行辦理之

第八條 欲償還本公債之元本時將其金額、日期及其他必要事項登載於政府公報並

在新京、奉天、哈爾濱、大連發行之新聞紙上公告之

本公債於收買銷却後將其證券之種類、號數及總額於前項公報及新聞紙上公告之

附 則

本令自公布日施行

任 免 及 指

滿日經濟共同委員會滿洲帝國委員隨員 高 橋 康 順

應即開去滿日經濟共同委員會滿洲帝國委員隨員(滿日經濟共同委員會滿洲帝國委員隨員ヲ解ク)

實業部總務司長 岸 信 介

派為滿日經濟共同委員會滿洲帝國委員隨員(滿日經濟共同委員會滿洲帝國委員隨員ヲ命ズ)

康德三年十月二十二日

蒙政部技士 西 島 捷 三

兼任馬政局技士敍委任二等

康德三年十一月十日

佈 告

國道局佈告第二號

為佈告事查左列建設事務所於康德三年十一月一日設置此佈

康德三年十一月十六日

國道局長 直木倫太郎

第三條 本公債ノ利率ハ一箇年百分ノ四トス

第四條 本公債ノ發行價格ハ額面金額百圓ニ付九十五圓トス

第五條 本公債ノ元金ハ康德十三年十一月二十日迄ニ額面金額ヲ以テ之ヲ償還ス

政府ハ何時ニテモ本公債ノ買入銷却ヲ為スコトヲ得

本公債ノ一部償還ハ抽籤ノ方法ニ依ル

第六條 本公債ノ利子ハ發行ノ翌日ヨリ償還ノ日迄之ヲ附シ每年五月二十日及十一月二十日ニ於テ各前六箇月分ヲ支拂フ、但シ償還ノ場合ニ於テ六箇月ニ滿タザルトキハ其ノ半箇年ノ日割ヲ以テ計算ス

償還期日後ハ利子ヲ附セズ

第七條 本公債ノ元利金ノ支拂事務ハ滿洲中央銀行總分支行ニ於テ之ヲ取扱フ

第八條 本公債ノ元金ヲ償還セントスルトキハ其ノ金額、期日其ノ他必要事項ヲ

政府公報及新京、奉天、哈爾濱、大連ニ於テ發行スル新聞紙ニ公告ス

本公債ノ買入銷却ヲ為シタルトキハ其ノ證券ノ種類、番號及總額ヲ前項ノ公報及新聞紙ニ公告ス

附 則

本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

敍

孫 宏 才

任稅捐局稅佐敍委任五等

康德三年十月二十五日

稅捐局稅佐 孫 宏 才

給十四級俸

派在海城稅捐局辦事(海城稅捐局勤務ヲ命ズ)

康德三年十月二十五日

佈 告

國道局佈告第二號

康德三年十一月一日左記建設事務所ヲ設置セリ

康德三年十一月十六日

國道局長 直木倫太郎

第三種郵便物認可

2

計開

名稱	位置	管轄區域
黑河建設事務所	黑河省黑河	黑河省瑗瑊縣以北之地域(包含瑗瑊縣)

名稱	位置	管轄區域
黑河建設事務所	黑河省黑河	黑河省瑗瑊縣以北之地域(但瑗瑊縣ヲ含ム)

外交部佈告第一四號

外交部佈告第一四號

根據滿洲國與日本國間關於郵政業務協定修正追加條款簽字之件

日本國滿洲國間郵便業務ニ關スル條約ニ基ク業務協定ヲ修正スル追加條款調印ノ件

爲佈告事本國交通部大臣與大日本帝國遞信大臣將修正康德二年十二月二十六日在新京簽字之「根據滿洲國與日本國間關於郵政業務協定之業務協定」之左開追加條款署名蓋印合行佈告

當國交通部大臣並大日本帝國遞信大臣ハ康德二年十二月二十六日新京ニ於テ調印ノ「日本國滿洲國間郵便業務ニ關スル條約ニ基ク業務協定」ヲ修正スル左記追加條款ニ署名調印セリ

康德三年十一月十六日

康德三年十一月十六日

外交部大臣 張 燕 卿

外交部大臣 張 燕 卿

根據滿洲國與日本國間關於郵政業務協定修正追加條款

日本國滿洲國間郵便業務ニ關スル條約ニ基ク業務協定ヲ修正スル追加條款

第一條

第一條

滿洲國交通部及日本國遞信省於康德二年十二月二十六日即昭和十年十二月二十六日於新京署名蓋印之根據滿洲國與日本國間郵政業務協定之業務協定中茲修正協定如左

一 目次中於第五十六條之次添加一編如左

日本國遞信省及滿洲國交通部ハ昭和十年十二月二十六日即チ康德二年十二月二十六日新京ニ於テ署名調印セラレタル日本國滿洲國間郵便業務ニ關スル條約ニ基ク業務協定中左ノ通改正スルコトヲ協定シタリ

第三編 關於郵政撥轉賬目(以下簡稱爲郵政轉賬)之規定

第三編 郵便振替ニ關スル規定

第一章 繳入、轉賬及付出之通則

第一章 拂込、振替及拂出ノ通則

第五十七條 郵政轉賬之範圍

第五十七條 郵便振替ノ範圍

第五十八條 辦理之手續

第五十八條 取扱ノ手續

第五十九條 款額之限制

第五十九條 金額ノ制限

第六十條 資費

第六十條 料金

第六十一條 私用通信文

第六十一條 私用通信文

第六十二條 航空郵遞

第六十二條 航空送達

第六十三條 按至急電報辦理之電報撥轉賬目(以下簡稱爲電報轉賬)按存局及專差之投遞

第六十三條 電信振替ノ至急電報ニ依ル取扱、留置及特使ニ依ル配達

第六十四條 戶頭收訖通知

第六十四條 口座受入濟通知

第六十五條 繳入單及付出單之誤書更正

第六十五條 拂込書及拂出書ノ誤記訂正

第六十六條 電報轉賬等之通報方式

第六十六條 電信振替等ノ通報ノ方式

第六十七條 收付通知

第六十七條 受拂通知

第二章 繳入

第二章 拂込

第六十八條 證券繳入
第六十九條 繳入之通知

第三章 轉帳

第七十條 轉帳之通知

第四章 付 出

第七十一條 付現款之通知

第七十二條 停止兌款

第七十三條 兌款局之變更

第七十四條 存局候付

第七十五條 第二編規定之準用

第五章 取消、復入、事故

第七十六條 取消

第七十七條 付出款之復入及返還

第七十八條 處理不能之繳入、轉帳暨付出

第七十九條 繳入款退還局之變更

第八十條 付出款之歸屬國庫

第八十一條 責任之歸屬

第六章 計算及清算

第八十二條 資費之分配

第八十三條 計算及清算

第七章 與他方之國郵政轉帳業務之連絡

第八十四條 加入他方之國內郵政轉帳

第八十五條 他方之國郵政轉帳業務之接轉

第八十六條 國內郵政轉帳付出款等之改寄

第八十七條 戶頭所管廳之變更

第八章 各項規定

第八十八條 單式

第八十九條 通知事項

二 於第四條第四項第二節之末添加左列一段、同第四節中之「普通郵政匯兌」修正為「普通匯兌或普通轉帳」

對於由郵政轉帳加入者請將代收款撥入其戶頭者應劃一橫線標註「繳入某號戶頭」字樣

三 第六條第一項中之但書（即例外規定條款）修正為「但由民衆發寄者除依第五

頭」字樣

三 第六條第一項中之但書（即例外規定條款）修正為「但由民衆發寄者除依第五

第六十八條 證券拂込
第六十九條 拂込ノ通知

第三章 振替

第七十條 振替ノ通知

第四章 拂 出

第七十一條 現金拂ノ通知

第七十二條 拂渡停止

第七十三條 拂渡局ノ變更

第七十四條 局待拂

第七十五條 第二編ノ規定ノ準用

第五章 取消、戻入、事故

第七十六條 取消

第七十七條 拂出金ノ戻入及返戻

第七十八條 處理不能ノ拂込、振替及拂出

第七十九條 拂込金還付局ノ變更

第八十條 拂出金ノ國庫歸屬

第八十一條 責任ノ歸屬

第六章 計算及清算

第八十二條 料金ノ割當

第八十三條 計算及清算

第七章 他方ノ國ノ郵便振替業務トノ連絡

第八十四條 他方ノ國內郵便振替ヘノ加入

第八十五條 他方ノ國ノ郵便振替業務ノ仲介

第八十六條 國內郵便振替拂出金等ノ轉送

第八十七條 口座所管廳ノ變更

第八章 諸種ノ規定

第八十八條 式 紙

第八十九條 通知事項

二 第四條第四項第二節ノ末尾ニ左ノ如ク加ヘ同第四節中「通常郵便爲替」ヲ「通常爲替又ハ通常振替」ニ改ム

郵便振替加入者ヨリ其ノ口座ニ取立金振替拂込ノ請求アリタルモノニ付テハ尙橫線一條ヲ加ヘ「何番口座拂込」ト記載スルモノトス

三 第六條第一項中但書ヲ「但シ公衆ヨリ發スルモノハ第五號ニ依リ特ニ定メタ

三 第六條第一項中但書ヲ「但シ公衆ヨリ發スルモノハ第五號ニ依リ特ニ定メタ

三 第六條第一項中但書ヲ「但シ公衆ヨリ發スルモノハ第五號ニ依リ特ニ定メタ

款特定之場合外不得作為特殊辦理」於同項添加一款如左

(五) 於兩國郵政間另行協定者

四 於第五十六條之次添加左列一編

第三編 關於郵政轉賬之規定

第一章 繳入、轉賬及付出之通則

第五十七條 郵政轉賬之範圍

普通轉賬係經過兩國郵政轉賬業務按郵件辦理左列事務之謂

一 由郵政轉賬加入者或其他者以現款或所定證券作為繳入、收入於本人或指定加入者之戶頭內

二 依加入者之請求於加入者之戶頭相互間作為儲金之轉賬

三 依加入者之請求將該戶頭之儲金付向本人或指定人兌付現款

電報轉賬係依前項之辦法按電報辦理者之謂

第五十八條 辦理之手續

各國郵政各將本國郵政轉賬業務之辦理手續規定之

第五十九條 款額之限制

一 郵政轉賬每一件之最高款額除兩國郵政間另有協定者外為日本國貨幣一千圓其每一件之繳入最低款額為日本國貨幣一角

二 郵政轉賬之款額不得附以分位未滿之零

第六十條 資費

一 普通轉賬每一件之資費規定如左、但經受加入者所屬戶頭所管應承認之郵局對於向自己戶頭之自行繳入或將自己戶頭之儲金付向自己領取現款時該項繳入為免費、對於付出之款額按每五十圓(圓)以內為五分(五錢)如款額超過五十圓(圓)時為一角(十錢)

(一) 繳入資費

一圓(圓)以內	二分(二錢)
五圓(圓)以內	四分(四錢)
十圓(圓)以內	六分(六錢)
五十圓(圓)以內	八分(八錢)
一百圓(圓)以內	一角(十錢)
五百圓(圓)以內	一角五分(十五錢)
一千圓(圓)以內	二角(二十錢)

ル場合ヲ除クノ外之ヲ特殊取扱ト為スコトヲ得ズ」ニ改メ同項ニ左ノ一號ヲ加フ

(五) 兩國郵政間ニ別ニ協定シタルモノ

四 第五十六條ノ次ニ左ノ一編ヲ加フ

第三編 郵便振替ニ關スル規定

第一章 拂込、振替及拂出ノ通則

第五十七條 郵便振替ノ範圍

通常振替トハ兩國ノ郵便振替業務ヲ通ジテ為ス左ノ取扱ニシテ郵便ニ依ルモノヲ謂フ

一 郵便振替加入者又ハ其ノ他ノ者ヨリ現金又ハ所定ノ證券ヲ以テ為ス拂込ヲ本人又ハ指定加入者ノ口座ニ受入ルコト

二 加入者ノ請求ニ依リ加入者ノ口座相互間ニ貯金ノ振替ヲ為スコト

三 加入者ノ請求ニ依リ其ノ口座ノ貯金ヲ拂出シ本人又ハ指定人ニ現金ノ拂渡ヲ為スコト

電信振替トハ前項ノ取扱ニシテ電信ニ依ルモノヲ謂フ

第五十八條 取扱ノ手續

各國郵政廳ハ自國郵便振替業務ニ於ケル取扱ノ手續ヲ定ム

第五十九條 金額ノ制限

一 郵便振替ノ拂出一口ノ最高額ハ兩國郵政廳間ニ別段ノ協定ヲ為シタル場合ノ外日本國通貨千圓、其ノ拂込一口ノ最低額ハ日本國通貨十錢トス

二 郵便振替ノ金額ニハ錢位未滿ノ端數ヲ附スルコトヲ得ズ

第六十條 料金

一 通常振替一口ノ料金ハ左ノ通トス但シ加入者所屬口座所管應承認ノ受ケタル郵便局ヲ經テ自己ノ口座ニ對シ自ラ拂込ヲ為シ又ハ自己ノ口座ノ貯金ヲ拂出シ自ラ現金ヲ受領スル場合ハ其ノ拂込ハ之ヲ無料トシ拂出ニ付テハ金額五十圓(圓)迄ハ五錢(五分)、金額五十圓(圓)ヲ超ユルトキハ十錢(一角)トス

(一) 拂込料

一圓(圓)迄	二錢(二分)
五圓(圓)迄	四錢(四分)
十圓(圓)迄	六錢(六分)
五十圓(圓)迄	八錢(八分)
百圓(圓)迄	十錢(一角)
五百圓(圓)迄	十五錢(一角五分)
千圓(圓)迄	二十錢(二角)

超過一千圓(圓)者按超過額每一千圓(圓)以內增收五分(五錢)

(一) 轉賬資費 四分(四錢)
(二) 付出現款 五分(五錢)

五圓(圓)以內 一角(十錢)
十圓(圓)以內 一角五分(十五錢)

一百圓(圓)以內 二角(二十錢)
二百圓(圓)以內 二角五分(二十五錢)

三百圓(圓)以內 三角(三十錢)
四百圓(圓)以內 三角五分(三十五錢)

五百圓(圓)以內 四角(四十錢)
六百圓(圓)以內 四角五分(四十五錢)

八百圓(圓)以內 五角(五十錢)
超過八百圓(圓)者 五角五分(五十五錢)

二 電報轉賬每一件之資費規定如左，但於前項但書所規定之於本人繳入時爲九角(九十錢)

(一) 繳入資費 九角(九十錢)
一百圓(圓)以內 一角(十錢)

二百圓(圓)以內 一角三角(一圓三十錢)
三百圓(圓)以內 一角五角(一圓五十錢)

四百圓(圓)以內 一角七角(一圓七十錢)
五百圓(圓)以內 一角九角(一圓九十錢)

七百五十圓(圓)以內 二圓一角(二圓十錢)
一千圓(圓)以內 二圓三角(二圓三十錢)

超過一千圓(圓)者按超過額每一千圓(圓)以內增收五角(五十錢)

(二) 轉賬資費 一圓三角(一圓三十錢)
(三) 付出現款 一圓二角(一圓二十錢)

一百圓(圓)以內 一角五分(一圓五十錢)
二百圓(圓)以內 一角八角(一圓八十錢)

三百圓(圓)以內 一角八角(一圓八十錢)

千圓(圓)ヲ超ユルモノ超過額千圓(圓)迄毎ニ五錢(五分)ヲ附加シタル金額

(一) 振替料 四錢(四分)
(二) 拂出料 五錢(五分)

十圓(圓)迄 十錢(一角)
五十圓(圓)迄 十五錢(一角五分)

一百圓(圓)迄 二十錢(二角)
二百圓(圓)迄 二十五錢(二角五分)

三百圓(圓)迄 三十錢(三角)
四百圓(圓)迄 三十五錢(三角五分)

五百圓(圓)迄 四十錢(四角)
六百圓(圓)迄 四十五錢(四角五分)

八百圓(圓)迄 五十錢(五角)
八百圓(圓)ヲ超ユルモノ五十錢(五角五分)

二 電信振替一口ノ料金ハ左ノ通トス但シ前項但書ニ規定スル本人拂込ニ付テハ九十錢(九角)トス

(一) 拂込料 九十錢(九角)
一百圓(圓)迄 一角(十錢)

二百圓(圓)迄 一角三角(一圓三十錢)
三百圓(圓)迄 一角五角(一圓五十錢)

四百圓(圓)迄 一角七角(一圓七十錢)
五百圓(圓)迄 一角九角(一圓九十錢)

七百五十圓(圓)迄 二圓一角(二圓十錢)
千圓(圓)迄 二圓三角(二圓三十錢)

千圓(圓)ヲ超ユルモノ超過額千圓(圓)迄毎ニ五錢(五角)ヲ附加シタル金額

(二) 振替料 一圓三十錢(一圓三角)
(三) 拂出料 一圓二十錢(一圓二角)

一百圓(圓)迄 一角五分(一圓五十錢)
二百圓(圓)迄 一角八角(一圓八十錢)

三百圓(圓)迄 一角八角(一圓八十錢)

- 四百圓(圓)以内 二圓一角(二圓十錢)
 - 五百圓(圓)以内 二圓四角(二圓四十錢)
 - 七百五十圓(圓)以内 二圓七角(二圓七十錢)
 - 超過七百五十圓(圓)者 三圓(三圓)
- (乙) 第七十四條所規定之存局候付(局待拂)
於第一項所規定之付出資費外增收六角(六十錢)、但於同時爲二件以上之請求時其增收資費額除按一件增收外另按每一件增收一角(十錢)

滿洲國與朝鮮及關東州間之電報轉帳每一件之資費除存局候付之資費外爲由前節資費額內減去三角(三十錢)之額

- 三 第六十一條私用通信文對於按電報通報者其資費按各通報之通信文字每五箇字以內徵收與和文電報私報一語之同額資費
- 四 對於第六十二條之請求航空寄遞於該各請求徵收與普通明信片同額之航空資費、依第六十四條規定之航空郵件所請求之戶頭收訖通知者亦同

五 對於請按第六十三條所規定之至急電報辦理者徵收與第二項之電報轉帳之資費爲同額時對於如有通信文時其資費亦同

六 對於第六十四條所規定之請按電報辦理戶頭收訖通知者其資費每一件徵收四角(四十錢)

七 普通轉帳之繳入資費暨電報轉帳之繳入資費中與此相等者該繳入資費爲加入者負擔之及係代收貨價轉帳繳入者並關於轉帳及付出等資費於左列各款以外者除有特別必要之情形者外由加入者之儲金額內扣除徵收之

- (一) 普通付出單之航空寄遞資費
- (二) 將付於本人之普通轉帳付出證書之兌款局變更時其資費爲第一項但書之資費與同項第三款之資費相差額
- (三) 補發付出證書之資費
- (四) 第七十二條第二項、第七十三條及第七十六條第一項第二節之辦理資費

第六十一條 私用通信文
凡擬爲郵政轉帳之辦理者得於繳入通知票或付出通知票上記載向指定加入者或取款人之私用通信文
前項之通信文於電報轉帳時應於該電報一併通報之、對於依電報請爲戶頭收訖通知

- 四百圓(圓)迄 二圓十錢(二圓一角)
- 五百圓(圓)迄 二圓四角(二圓四十錢)
- 七百五十圓(圓)迄 二圓七十錢(二圓七角)
- 七百五十圓(圓)ヲ超ユルモノ三圓(三圓)

(乙) 第七十四條ニ規定スル局待拂
第一項ニ規定スル拂出料ニ六十錢(六角)ヲ附加シタル金額但シ同時ニ二口以上ノ請求ヲ爲シタル場合ニ於テ附加スル金額ハ一口ヲ除クノ外一口毎ニ十錢(一角)トス

朝鮮及關東州ト滿洲國トノ間ノ電信振替一口ノ料金ハ局待拂ノ料金ヲ除クノ外前節ノ料金額ヨリ三十錢(三角)ヲ控除シタル金額トス

- 三 第六十一條ノ私用通信文ニシテ電信ニ依リ通報スルモノニ對シテハ各通報ニ付通信文五字迄毎ニ和文電報私報一語ニ於ケルト同額ノ料金ヲ徵收ス
- 四 第六十二條ノ航空送達ノ請求ニ對シテハ各請求ニ付通常葉書ニ於ケルト同額ノ航空料ヲ徵收ス第六十四條ニ規定スル航空郵便ニ依ル口座受入濟通知ノ請求ニ付亦同ジ

五 第六十三條ニ規定スル至急電報ニ依ル取扱ノ請求ニ對シテハ第二項ノ電信振替ノ料金ト同額ノ料金ヲ徵收ス此ノ場合ニ於テ私用通信文アルトキハ其ノ料金ニ付亦同ジ

六 第六十四條ニ規定スル電信ニ依ル口座受入濟通知ノ請求ニ對シテハ一口毎ニ四十錢(四角)ノ料金ヲ徵收ス

七 通常振替ノ拂込料及電信振替ノ拂込料ノ内之ニ相當スルモノニシテ拂込料金加入者負擔及引換代金振替拂込ニ係ルモノ並ニ振替及拂出ニ關スル料金ニシテ左ノ各號以外ノモノハ別段ノ必要アル場合ヲ除クノ外加入者ノ貯金ヨリ之ヲ控除徵收ス

- (一) 普通拂出書ノ航空送達ノ料金
- (二) 本人拂ノ通常振替拂出證書ノ拂渡局ヲ變更シタル場合ニ於ケル第一項但書ノ料金ト同項第三號ノ料金トノ差額
- (三) 再度拂出證書ノ料金
- (四) 第七十二條第二項、第七十三條及第七十六條第一項第二節ノ取扱ノ料金

第六十一條 私用通信文
郵便振替ノ取扱ヲ受ケントスル者ハ拂込通知票又ハ拂出通知票ニ指定加入者又ハ受取人ニ宛ツル私用通信文ヲ記載スルコトヲ得
前項ノ通信文ハ電信振替ニ付テハ其ノ電信ニ依ル通報ト共ニ、電信ニ依ル口座受

之郵政轉帳時應與當該通知一併傳達之

第六十二條 航空郵遞

凡擬爲普通轉帳之辦理者得將繳入單或普通付單向郵局請按航空郵遞發送之並得將轉帳之通知或普通轉帳付單向付戶頭所管廳請按航空郵遞發送之

第六十三條 按至急電報辦理之電報轉帳、按存局及專差之投遞

一 凡擬爲電報轉帳之辦理者得請將該通報按至急電報辦理之

二 凡擬請領電報轉帳之付現款者得將電報轉帳付單證書於兌款局辦理存局手續、於兌款局如認爲證書係按專差投遞者時其辦理手續亦同

電報轉帳之付出入或取款人得請將存局之證書予以投遞

第六十四條 戶頭收訖通知

凡擬請將普通轉帳之繳入或轉帳及電報轉帳之繳入或轉帳按航空郵遞辦理者得向收入戶頭之加入者提出請按航空郵遞或電報辦理戶頭收訖通知

第六十五條 繳入單及付出單之誤書更正

對於繳入單或付出單之款額遇有更正者不得受理之

第六十六條 電報轉帳之通報方式

對於電報轉帳之通報細項及私用通信文等應依兩國郵政間另行協定之順序以和文電報辦理之

第六十七條 收付通知

對於戶頭所管廳加入者之戶頭辦理收入或付出時應將收付通知票連同證據書一併寄往當該加入者

第二章 繳入

第六十八條 證券繳入

各國郵政應將能作爲代用現款繳入之證券種類規定之

第六十九條 繳入之通知

郵局接到普通轉帳之繳入時應將收額報告書隨同繳入單裝入信封內寄往收入戶頭所管廳

對於電報轉帳之繳入時除按電報通報外其繳入票作前項之處理

第三章 轉帳

第三種郵便物認可

入濟通知ノ請求アリタル郵便振替ニ付テハ當該通知ト共ニ之ヲ傳送ス

第六十二條 航空送達

通常振替ノ取扱ヲ受ケントスル者ハ拂込書又ハ普通拂出書ニ付テハ郵便局ニ、振替ノ通知又ハ通常振替拂出證書ニ付テハ拂出口座所管廳ニ其ノ航空郵便ニ依ル送達ヲ請求スルコトヲ得

第六十三條 電信振替ノ至急電報ニ依ル取扱、留置及特使ニ依ル配達

一 電信振替ノ取扱ヲ受ケントスル者ハ其ノ通報ノ至急電報ニ依ル取扱ヲ請求スルコトヲ得

二 電信振替ノ現金拂ヲ請求セントスル者ハ電信振替拂出證書ノ拂渡局留置ノ取扱ヲ請求スルコトヲ得拂渡國ニ於テ證書ノ特使ニ依ル配達ヲ認ムルトキハ其ノ取扱ニ付亦同ジ

第六十四條 口座受入濟通知

航空郵便ニ依ル通常振替ノ拂込若ハ振替又ハ電信振替ノ拂込若ハ振替ヲ請求セントスル者ハ航空郵便又ハ電信ニ依リ口座受入濟通知ヲ受入口座ノ加入者ニ爲スコトヲ請求スルコトヲ得

第六十五條 拂込書及拂出書ノ誤記訂正

拂込書又ハ拂出書ニシテ金額ヲ訂正シタルモノハ之ヲ受理スルコトヲ得ズ

第六十六條 電信振替ノ通報ノ方式

電信振替ノ通報ハ振替ノ細項及私用通信文ニ付兩國郵政廳間ニ別ニ協定スル順序ニ依リ和文電報ヲ以テ之ヲ爲ス

第六十七條 受拂通知

口座所管廳加入者ノ口座ニ對シ受入又ハ拂出ヲ爲シタルトキハ受拂通知票ニ證據書ヲ添ヘ之ヲ當該加入者ニ送達ス

第二章 拂込

第六十八條 證券拂込

各國郵政廳ハ現金ニ代用シテ拂込ムコトヲ得ル證券ノ種類ヲ定ム

第六十九條 拂込ノ通知

郵便局通常振替ノ拂込ヲ受ケタルトキハ拂込書ニ受高報告書ヲ添ヘ之ヲ振替封皮ニ納メ受入口座所管廳ニ送達ス

電信振替ノ拂込ニ付テハ之ヲ電信ニ依リ通報スルノ外拂込票ニ付前項ノ處理ヲ爲ス

第三章 振替

第七十條 轉帳之通知

- 一 於戶頭所管廳接到請為普通轉帳之轉帳時應將該轉帳票及付通知票寄往戶頭所管廳
 - 二 於存局候付之辦理局接到請為電報轉帳之轉帳時除以電報通報付戶頭所管廳外並將付出現送達之
- 於戶頭所管廳接到請為電報轉帳之轉帳或為前節之通報時應按電報通報收入戶頭所管廳並將付出現送達之

第四章 付 出

第七十一條 付現款之通知

- 一 於戶頭所管廳接到請求普通轉帳之付現款時將普通轉帳付出現證書、付出現報知書及付出現通知票等寄往兌款國之郵局
- 對於電報轉帳之付現款準用前條第二項之規定但付出現通知票不予送達

- 二 郵局依前項之規定接到關係書類或通報時應將付出現證書及付出現通知票寄往取款人

第七十二條 停止兌款

付現款之付出人得向付出現戶頭所管廳請求停止兌款
擬按電報請辦前項之事項時應將該通知委託與郵局

對於第一項之請求準用第四十條第二項之規定

第七十三條 兌款局之變更

付出人或取款人得向付出現戶頭所管廳或郵局請按郵件將付出現證書所指定之兌款局變更之

對於前項之請求準用第四十一條第二項及第三項之規定

第七十四條 存局候付

加入者於所屬戶頭所管廳承認之郵局因為即時領取現款得請按電報辦理存局候付存局候付付出現單之受理期間自開發之日起以七日為限

第七十五條 第二編規定之準用

對於付出現證書之有效期間準用第三十七條、補發付出現證書準用第三十八條第一項、第二項及第四項、對於付出現證書之浮借準用第三十九條第一項等規定

第五章 取消、復入、事故

第七十條 振替ノ通知

- 一 口座所管廳通常振替ノ振替ノ請求ヲ受ケタルトキハ振替票及拂出通知票ヲ受入口座所管廳ニ送達ス
 - 二 局待拂取扱局電信振替ノ振替ノ請求ヲ受ケタルトキハ拂出口座所管廳ニ之ヲ電信ニ依リ通報シ拂出票ヲ送達ス
- 口座所管廳電信振替ノ振替ノ請求又ハ前節ノ通報ヲ受ケタルトキハ受入口座所管廳ニ之ヲ電信ニ依リ通報シ拂出通知票ヲ送達ス

第四章 拂 出

第七十一條 現金拂ノ通知

- 一 口座所管廳通常振替ノ現金拂ノ請求ヲ受ケタルトキハ通常振替拂出證書、拂出報知書及拂出通知票ヲ拂渡國ノ郵便局ニ送達ス
- 電信振替ノ現金拂ニ付テハ前條第二項ノ規定ヲ準用ス但シ拂出通知票ハ之ヲ送達セズ
- 二 郵便局前項ノ規定ニ依リ書類ノ送達又ハ通報ヲ受ケタルトキハ拂出證書及拂出通知票ヲ受取人ニ送達ス

第七十二條 拂渡停止

現金拂ノ拂出人ハ拂出金ノ拂渡停止ヲ拂出口座所管廳ニ請求スルコトヲ得
電信ニ依リ前項ノ請求ヲ為サントスルトキハ其ノ通知ヲ郵便局ニ委託スルコトヲ要ス

第一項ノ請求ニ付テハ第四十條第二項ノ規定ヲ準用ス

第七十三條 拂渡局ノ變更

拂出人又ハ受取人ハ拂出證書ニ指定シタル拂渡局ノ郵便ニ依リ變更ヲ拂出口座所管廳又ハ郵便局ニ請求スルコトヲ得

前項ノ請求ニ付テハ第四十一條第二項及第三項ノ規定ヲ準用ス

第七十四條 局 待 拂

加入者ハ所屬口座所管廳ノ承認ヲ受ケタル郵便局ニ就キ即時現金ノ拂渡ヲ受クル為電信ニ依リ局待拂ヲ請求スルコトヲ得
局待拂拂出書ノ受理期間ハ其ノ振出ノ日附ヨリ起算シ七日トス

第七十五條 第二編ノ規定ノ準用

拂出證書ノ有效期間ニ付テハ第三十七條、再度拂出證書ニ付テハ第三十八條第一項、第二項及第四項、拂出證書ニ對スル假拂ニ付テハ第三十九條第一項ノ規定ヲ準用ス

第五章 取消、戻入、事故

第七十六條 取 消

一 繳入人得向收入戶頭所管廳請求取消繳入付出人得向付出口頭所管廳請求取消轉賬或付現款

對於繳入之請求取消得將該通知委託與郵局對於轉賬及付現款之請求取消準用第七十二條第二項之規定

二 戶頭所管廳接到前項之請求時對於繳入之取消應作成繳入款退還通知單及繳入款退還票通知單與繳入通知票一併退還繳入局退還票寄往繳入國之郵政轉賬管理廳、對於轉賬之取消由收入戶頭所管廳將轉賬票及付出口頭通知票撤回之、對於付現款之取消應由兌款局撤回付出口頭證書及付出口頭報知書或與此相類之代用者

三 於戶頭所管廳雖應承第一項之請求但於戶頭收入登記或付清後時應將該要旨通知請求人

第七十七條 付出款之復入及返還

一 付出人得向付出口頭所管廳或郵局請求付出款之復還此時如有付出口頭證書時應一併提出之

付出款之復入視作繳入辦理之、但不另收繳入資費

二 付出人得向郵局提出付出口頭證書辦理付出款之復入

第七十八條 處理不能之繳入、轉賬暨付出口

一 戶頭收入登記不能之繳入、應退還繳入人、斯時轉賬款應復入於付出口頭

第七十六條第二項之規定於前節時準用之

二 對於付出口頭證書於其有效期間內如無請求兌款時兌款局應將付出口頭證書或與此相類之代用者一併退還付出口頭所管廳

郵局不能將付出口頭證書及付出口頭通知票寄往取款人時為向付出人寄遞應按掛號郵件將付出口頭報知書或與此相類之代用者一併寄往付出口頭所管廳關於存局候付之電報轉賬付出口頭證書自開始保管之日起於七日內無取款人請領者時亦同

第七十九條 繳入款退還局之變更

依第七十六條第二項或前條第一項之規定接到繳入款退還通知單之繳入人得向收入戶頭所管廳或郵局請將通知單所指定之繳入款退還局按郵件辦理變更之

對於前項之請求準用第四十一條第二項及第三項之規定

第八十條 付出款之歸屬國庫

第七十六條 取 消

一 拂込人ハ拂込ノ取消ヲ受入口座所管廳ニ、拂出人ハ振替又ハ現金拂ノ取消ヲ拂出口座所管廳ニ請求スルコトヲ得

拂込ノ取消ノ請求ニ付テハ其ノ通知ヲ郵便局ニ委託スルコトヲ得振替及現金拂ノ取消ノ請求ニ付テハ第七十二條第二項ノ規定ヲ準用ス

二 口座所管廳前項ノ請求ヲ受ケタルトキハ拂込ノ取消ニ付テハ拂込金還付通知書及拂込金還付票ヲ作成シ通知書ハ拂込通知票ト共ニ之ヲ拂込局ニ、還付票ハ之ヲ拂込國ノ郵便振替管理廳ニ送付シ振替ノ取消ニ付テハ振替票及拂出通知票ヲ受入口座所管廳ヨリ取戻シ現金拂ノ取消ニ付テハ拂出證書及拂出報知書又ハ之ニ代ルベキモノヲ拂渡局ヨリ取戻スモノトス

三 口座所管廳ニ於テ第一項ノ請求ニ應ジタル場合ト雖モ口座受入登記又ハ拂渡ヲ爲シタル後ナルトキハ其ノ旨ヲ請求人ニ通知ス

第七十七條 拂出金ノ戻入及返戻

一 拂出人ハ拂出金ノ戻入ヲ拂出口座所管廳又ハ郵便局ニ請求スルコトヲ得此ノ場合ニ於テ拂出證書アルトキハ之ヲ差出スモノトス

拂出金ノ戻入ハ之ヲ拂込ト看做シ取扱フ但シ拂込料ハ之ヲ徴收セズ

二 拂出人ハ郵便局ニ拂出證書ヲ差出シ拂出金ノ返戻ヲ受クルコトヲ得

第七十八條 處理不能ノ拂込、振替及拂出口

一 口座受入登記不能ノ拂込金ハ之ヲ拂込人ニ還付シ、振替金ハ之ヲ拂出口座ニ戻入ス

第七十六條第二項ノ規定ハ前節ノ場合ニ之ヲ準用ス

二 拂出證書ニシテ其ノ有效期間內ニ拂渡ノ請求ナキモノニ付テハ拂渡局ハ拂出報知書又ハ之ニ代ルベキモノヲ拂出口座所管廳ニ返付ス

郵便局拂出證書及拂出通知票ヲ受取人ニ送達スルコト能ハザルトキハ之ヲ拂出人ニ送達スル爲書留郵便ニ依リ拂出報知書又ハ之ニ代ルベキモノト共ニ拂出口座所管廳ニ返付ス留置ニ係ル電信振替拂出證書ニシテ保管開始ノ日ヨリ七日ノ期間內ニ受取人ヨリ交付ノ請求ナキモノニ付亦同ジ

第七十九條 拂込金還付局ノ變更

第七十六條第二項又ハ前條第一項ノ規定ニ依ル拂込金還付通知書ノ送達ヲ受ケタル拂込人ハ通知書ニ指定シタル拂込金還付局ノ郵便ニ依ル變更ヲ受入口座所管廳又ハ郵便局ニ請求スルコトヲ得

前項ノ請求ニ付テハ第四十一條第二項及第三項ノ規定ヲ準用ス

第八十條 拂出金ノ國庫歸屬

付證書之有效期間由滿了日起於三年之期間內無請求補發付證書之交付或付出版復入時該項付出版歸屬於付出版

第八十一條 責任之歸屬

對於因郵政轉賬之辦理上所發生損害之負擔準用第五十條之規定

第六章 計算及清算

第八十二條 資費之分配

一 各國之郵政依第六十條之規定均於自國所徵收之繳入、轉賬、付出及請按電報辦理戶頭收訖通知之電報轉賬之私用通信文等其資費爲半額並將戶頭收訖通知之資費作爲對方國郵政收得份分配之、但對於電報轉賬資費之一部繳入及向戶頭所管廳請求轉賬之資費按每一件爲五角、其付現款之資費按每一件爲七角、對於付出版郵局所請求轉賬之資費按每一件爲九角、其付現款之資費按每一件扣除一圓一角之餘額爲之分配

二 對於第六十條第四項之航空資費之收得分準用第五十一條第二項之規定

第八十三條 計算及清算

一 滿洲國之各戶頭所管廳於日本國繳入對於在滿洲國爲戶頭收入登記之繳入款將該收額報告書依各繳入局區別分日本內地（包含南洋群島）朝鮮、臺灣、樺太及關東州之各管區、郵政將於日本國付出版滿洲國免款之付出版證書及存局候付之付出版單按各付出版戶頭所管廳區別各附以合計票將收額報告書於每日寄往當該管理廳、至於付出版證書及存局候付出版單於每日寄往當該戶頭所管廳

二 日本國之各戶頭所管廳於滿洲國繳入對於於日本國辦理繳入款戶頭收入登記收額報告書、各管理廳將於滿洲國付出版在日本國免款之付出版證書及存局候付出版單按各付出版戶頭所管廳區別各附以合計票將收額報告書於每日寄往滿洲國郵政、至於付出版證書及存局候付出版單於每日寄往戶頭所管廳

三 各國郵政將於對方國付出版於自國戶頭所管廳辦理戶頭收入登記之轉賬件數及款額按付出版戶頭所管廳區別於每日通知對方國郵政

四 對於繳入款轉賬及付出版之清算並收得份之計算及清算準用第五十二條第三項之規定、但航空資費收得份之計算及清算準用第五十三條第二項之規定

第七章 與他方之國郵政轉賬業務之連絡

第八十四條 加入他方之國內郵政轉賬

拂出版證書之有效期間滿了之日ヨリ三年ノ期間内ニ再度拂出版證書ノ交付又ハ拂出版戻入ノ請求ヲ爲サザルトキハ拂出版金ハ拂出版國ニ歸屬ス

第八十一條 責任ノ歸屬

郵便振替ノ取扱ニ因リ生ジタル損害ノ負擔ニ付テハ第五十條ノ規定ヲ準用ス

第六章 計算及清算

第八十二條 料金ノ割當

一 各國郵政廳ハ第六十條ノ規定ニ依リ自國ニ於テ徵收シタル拂込、振替、拂出及電信ニ依リ口座受入濟通知ノ請求アル電信振替ノ私用通信文ニ對スル料金ノ半額並ニ口座受入濟通知ノ料金ヲ相手國郵政廳ノ收得分トシテ之ニ割當ツ但シ電信振替ノ料金ノ内拂込及口座所管廳ニ請求シタル振替ノ料金ニ付テハ一口毎ニ五十錢、其ノ現金拂ノ料金ニ付テハ一口毎ニ七十錢、拂出版國郵便局ニ請求シタル振替ノ料金ニ付テハ一口毎ニ九十錢、其ノ現金拂ノ料金ニ付テハ一口毎ニ一圓十錢ヲ控除シタル殘額ニ付割當ヲ爲スモノトス

二 第六十條第四項ノ航空料ノ收得分ニ付テハ第五十一條第二項ノ規定ヲ準用ス

第八十三條 計算及清算

一 滿洲國ニ於ケル各口座所管廳ハ日本國ニ於テ拂込ニ滿洲國ニ於テ口座受入登記ヲ爲シタル拂込金ニ對スル受高報告書ヲ拂出版局ニ依リ日本內地（南洋群島ヲ含ム）朝鮮、臺灣、樺太及關東州ノ各管區別ニ、郵政廳ハ日本國ニ於テ拂出シ滿洲國ニ於テ拂渡シタル拂出版證書及局待拂拂出書ヲ拂出版所管廳別ニ夫々區分シ其ノ各ニ合計票ヲ附シ受高報告書ハ之ヲ當該管理廳ニ、拂出版證書及局待拂拂出書ハ之ヲ當該口座所管廳ニ毎日送付ス

二 日本國ニ於ケル各口座所管廳ハ滿洲國ニ於テ拂込ニ日本國ニ於テ口座受入登記ヲ爲シタル拂込金ニ對スル受高報告書ニ、各管理廳ハ滿洲國ニ於テ拂出シ日本國ニ於テ拂渡シタル拂出版證書及局待拂拂出書ヲ拂出版所管廳別ニ區分シ其ノ各ニ合計票ヲ附シ受高報告書ハ之ヲ滿洲國郵政廳ニ拂出版證書及局待拂拂出書ハ之ヲ當該口座所管廳ニ毎日送付ス

三 各國郵政廳ハ相手國ニ於テ拂出シ自國口座所管廳ニ於テ口座受入登記ヲ爲シタル振替ノ口數及金額ヲ拂出版所管廳別ニ相手國郵政廳ニ毎日通知ス

四 拂込金、振替金及拂出版金ノ清算並ニ收得分ノ計算及清算ニ付テハ第五十二條第三項ノ規定ヲ準用ス但シ航空料ノ收得分ノ計算及清算ニ付テハ第五十三條第二項ノ規定ヲ準用ス

第七章 他方ノ國ノ郵便振替業務トノ連絡

第八十四條 他方ノ國內郵便振替ヘノ加入

在住於兩國之一方者得加入他方之國內郵政轉帳

第八十五條 他方之國內郵政轉帳業務之接轉

一 各國郵政爲自國在住者之利便對於他方之國內郵政轉帳業務辦理接轉對於他方之國與第三國間之郵政轉帳業務之辦理亦同

前節辦理種類由辦理接轉國之郵政規定之

二 對於前項之辦理除於兩國郵政間另爲規定者外準用辦理接轉者之國內郵政轉帳業務上類似之辦理規定

第八十六條 國內郵政轉帳付出款等之改寄

國內郵政轉帳之付出人或取款人依變更兌款局之方法對其付出金、繳入人依變更退還局之方法對其繳入款等得請向對方之國改寄之、但如有帳觸第五十九條之規定時不在此限

對於前項之改寄準用第四十五條第二節及第三節之規定

第八十七條 戶頭所管廳之變更

加入者得請將所屬戶頭所管廳由一方之國變更之

第八章 各項規定

第八十八條 單式

繳入單按附錄振第一號格式、普通付出單按附錄振第二號格式、普通轉帳付出證書按附錄振第三號格式、電報轉帳付出證書按附錄振第四號格式、存局候付付出單按附錄振第五號格式、收付通知票按附錄振第六號格式、補發付出證書按附錄振第七號格式、繳入款退還通知單按附錄振第八號格式、收入額報告書按附錄振第九號格式、付出報告書按附錄振第十號格式、補發付出報知書按附錄振第十一號格式、繳入款退還票按附錄振第十二號格式等作成

第八十九條 通知事項

各國郵政應將左列事項向他方郵政通知之至關於第七款則將當該物品樣本寄送之

- 一 折合價率
- 二 關於繳入、轉帳及付出之資費以外之郵政轉帳之資費
- 三 准否按劃線轉讓
- 四 電報轉帳付出證書有無按專差特別投遞辦理
- 五 第六十八條之證券種類
- 六 補發付出證書之發行官署
- 七 繳入單單式、收據單式、普通付出單單式、轉帳票單式、普通轉帳付出證書單

兩國之一方=在住スル者ハ他方ノ內國郵便振替ニ加入スルコトヲ得

第八十五條 他方ノ國ノ郵便振替業務ノ仲介

一 各國郵政廳ハ自國在住者ノ爲ニ他方ノ國ノ內國郵便振替業務ニ付其ノ取扱ノ仲介ヲ爲ス他方ノ國ト第三國トノ間ノ郵便振替業務ニ付亦同ジ

前節ノ取扱ノ種類ハ仲介ヲ爲ス國ノ郵政廳之ヲ定ム

二 前項ノ取扱ニ付テハ兩國郵政廳間ニ別段ノ協定ヲ爲シタル場合ノ外仲介ヲ爲ス國ノ內國郵便振替業務ニ於ケル類似ノ取扱ニ關スル規定ヲ準用ス

第八十六條 內國郵便振替拂出金等ノ轉送

內國郵便振替ノ拂出人又ハ受取人ハ其ノ拂出金ニ付拂渡局變更ノ方法ニ依リ、拂込人ハ其ノ拂込金ニ付拂込金還付局變更ノ方法ニ依リ之ヲ相手國ニ轉送スルコトヲ請求スルコトヲ得但シ第五十九條ノ規定ニ抵觸スルトキハ此ノ限ニ在ラズ

前項ノ轉送ニ付テハ第四十五條第二節及第三節ノ規定ヲ準用ス

第八十七條 口座所管廳ノ變更

加入者ハ所屬口座所管廳ヲ一方ノ國ヨリ他方ノ國ニ變更スルコトヲ請求スルコトヲ得

第八章 諸種ノ規定

第八十八條 紙

拂込書ハ附錄振第一號雛形ニ、普通拂出書ハ附錄振第二號雛形ニ、通常振替拂出證書ハ附錄振第三號雛形ニ、電信振替拂出證書ハ附錄振第四號雛形ニ、局待拂拂出書ハ附錄振第五號雛形ニ、受拂通知票ハ附錄振第六號雛形ニ、再度拂出證書ハ附錄振第七號雛形ニ、拂込金還付通知書ハ附錄振第八號雛形ニ、受高報告書ハ附錄振第九號雛形ニ、拂出報知書ハ附錄振第十號雛形ニ、再度拂出報知書ハ附錄振第十一號雛形ニ、拂込金還付票ハ附錄振第十二號雛形ニ依ル式紙ヲ以テ之ヲ作成ス

第八十九條 通知事項

各國郵政廳ハ相手國郵政廳ニ左ノ事項ニ付通知ヲ爲ス尙第七號ニ付テハ當該物件ノ見本ヲ送付スルモノトス

- 一 換算割合
- 二 拂込、振替及拂出ノ料金以外ノ郵便振替ニ關スル料金
- 三 線引ニ依ル讓渡ノ許否
- 四 電信振替拂出證書ノ特使ニ依ル配達ノ取扱ノ有無
- 五 第六十八條ノ證券ノ種類
- 六 再度拂出證書ヲ發行スル官署
- 七 拂込書式紙、受領證式紙、普通拂出書式紙、振替票式紙、通常振替拂出證

式、電報轉帳付出證書單式、存局候付付單單式、收付通知票單式、補發付
出證書單式、繳入款退還通知單單式、收入額報告書單式、付出版知書單式、
補發付出版知書單式、繳入款退還票單式及轉帳信封

- 八 第八十五條第一項第二節之辦理種類
- 九 戶頭所管廳之名稱

十 辦理郵政轉帳郵局之名稱、辦理事務之種類、擔任區域及所轄郵政管理局名
五 附錄第六號之次添加附錄振第一號乃至振第十二號

第二條

本追加條款自康德三年十二月一日即昭和十一年十二月一日施行之、但關於存局候
付以外之電報轉帳及航空郵遞之施行日期另行協定

本書繕成二份康德三年十一月十六日於新京及昭和十一年十一月十四日於東京署名
蓋印以昭信守

署名議定書

滿洲帝國交通部大臣 李 紹 庚(印)
大日本帝國遞信大臣 賴母木桂吉(印)

當康德二年十二月二十六日及昭和十年十二月二十六日於修正根據滿洲國與日本國
間關於郵政業務條約之業務協定追加條款署名之際作為暫行的措置協定如左

一 滿洲國郵政轉帳業務與日本國南滿洲鐵道附屬地帶郵政轉帳業務間之關係應依
照滿洲國郵政轉帳業務與關東州郵政轉帳業務間之關係同一條件處理

二 兩國郵政不拘於前列追加條款第一條第四款之第八十二條第一項之規定迄至另
以協議所規定之時期為止則普通轉帳之轉帳並電報轉帳之本人繳入、對於繳入資
費加入者負擔之繳入暨存局候付之資費不作平均分配、對於繳入資費係戶頭收入
登記完訖之收額報告書之款額於普通轉帳時繳入資費為加入者負擔及代收貨價轉
帳繳入者為一萬分之十六、其他者為一萬分之四、於電報轉帳時為一萬分之八、對
於轉帳資費係戶頭收入登記完訖之電報轉帳之付通知票之款額為一萬分之六、
於付出资費對於付清付出版知書之款額普通轉帳為一萬分之四、電報轉帳為一萬分
之九等相當款額作為對方國郵政收得份分配之

康德三年十一月十六日於新京及昭和十一年十一月十四日於東京

滿洲帝國交通部大臣 李 紹 庚(印)
大日本帝國遞信大臣 賴母木桂吉(印)

書式紙、電信振替拂出證書式紙、局待拂拂出書式紙、受拂通知票式紙、再度
拂出證書式紙、拂入金還付通知書式紙、受高報告書式紙、拂出報知書式紙、
再度拂出報知書式紙、拂入金還付票式紙及振替封皮

- 八 第八十五條第一項第二節ノ取扱ノ種類
- 九 口座所管廳ノ名稱

十 郵便振替取扱局ノ名稱、取扱事務ノ種類、受持區域及所轄遞信局名
五 附錄第六號ノ次ニ附錄振第一號乃至振第十二號ヲ加フ

第二條

本追加條款ハ昭和十一年十二月一日即チ康德三年十二月一日ヨリ之ヲ實施ス但シ
局待拂以外ノ電信振替及航空送達ニ關シテハ別ニ其ノ實施期日ヲ協定ス

本書二通ヲ作成シ昭和十一年十一月十四日東京ニ於テ及康德三年十一月十六日新
京ニ於テ之ニ署名調印ス

署名議定書

大日本帝國遞信大臣 賴母木桂吉(印)
滿洲帝國交通部大臣 李 紹 庚(印)

昭和十年十二月二十六日及康德三年十二月二十六日附ノ日本國滿洲國間郵便業務
ニ關スル條約ニ基ク業務協定ヲ修正スル追加條款ニ署名スルニ當リ下名ハ暫行的
措置トシテ左ノ通協定シタリ

一 日本國ノ南滿洲鐵道附屬地帶郵便振替業務ト滿洲國ノ郵便振替業務トノ間
ノ關係ハ關東州ノ郵便振替業務ト滿洲國ノ郵便振替業務トノ間ノ關係同一
條件ニ依リ支配セラルベシ

二 兩國郵政廳ハ前記追加條款第一條第四款ノ第八十二條第一項ノ規定ニ拘ラ
ズ別ニ協議ヲ以テ定ムル時期ニ至ル迄通常振替ノ振替並ニ電信振替ノ本人拂
込、拂込料金加入者負擔ノ拂込及局待拂ノ料金ニ付テハ其ノ割當ヲ為サズ拂
込料ニ付テハ口座受入登記済ニ係ル受高報告書ノ金額ニ對シ通常振替ニ在リ
テハ拂込料金加入者負擔及引換代金振替拂込ノモノハ一萬分ノ十六、其ノ他
ノモノハ一萬分ノ四、電信振替ニ在リテハ一萬分ノ八、振替料ニ付テハ口座受
入登記済ニ係ル電信振替ノ拂出通知票ノ金額ニ對シ一萬分ノ六、拂出料ニ付テ
ハ拂渡濟拂出證書ノ金額ニ對シ通常振替ニ在リテハ一萬分ノ四、電信振替ニ
在リテハ一萬分ノ九ニ相當スル金額ヲ相手國郵政廳ノ收得分トシ之ニ割當ツ

昭和十一年十一月十四日東京ニ於テ及康德三年十一月十六日新京ニ於テ

大日本帝國遞信大臣 賴母木桂吉(印)
滿洲帝國交通部大臣 李 紹 庚(印)

振第三號

普通通轉賬付證書 (普通通轉賬付證書)		發行日 (發行日附印)	
兌款郵局 (拂渡郵便局名)	款金 額	證書號碼 (證書號碼)	
取受人姓名 (受取人名氏名)		兌款日 (拂渡日附印)	
經由日期 (經由日期附印)		(先生) (殿)	
取受人簽名 (受取人署名)			
取受人印章 (受取人捺印)		本票所開款額如數收訖無訛 (本書金額正ニ受領候也)	
保存三年			

用紙尺碼適宜

紙質 適宜

政府公報 第七百九十六號 康德三年十一月十六日 星期一

振第四號

電報轉賬付證書 (電信轉賬付證書)		發行日 (發行日附印)	
兌款郵局 (拂渡郵便局名)	款金 額	記號 (記號)	
取受人簽名 (受取人署名)		所付出口 (拂渡口頭)	
經由日期 (經由日期附印)		(先生) (殿)	
取受人印章 (受取人捺印)			
保存三年		右款額業按照規定章程辦理即兌付 (右金額成規ノ手續ヲ履行シ可拂渡候也)	
用紙尺碼適宜		紙質 適宜	

用紙尺碼適宜

紙質 適宜

二二一

振第七號

補發度付拂出證書 (書證出付發補)		發行日附印 (發行日附印)	
		原證書發 行年月日	原證書號 番證書號
取款人 姓名 (取款人)	取款人 姓名 (取款人)	取款人 姓名 (取款人)	取款人 姓名 (取款人)
本書所開款額如數收訖無訛 (本書金額正ニ受取候也)		先生 (取款人)	

用紙尺碼適宜

政府公報 第七百九十六號 康德三年十一月十六日 星期一

紙質 適宜

保存三年

振第八號

繳入款退還通知單 (單知通還退款入繳)		發行日附印 (發行日附印)	
		通通知 番通知 通通知 番通知	通通知 番通知 通通知 番通知
繳入 年月日 (繳入)	退還 年月日 (退還)	退還 年月日 (退還)	退還 年月日 (退還)
右開款額業經繳入轉帳儲金茲因 (右金額振替貯金ニ拂込相成候處 指定退還郵局即與本單互換發還 指定ノ還付郵便局ニ於テ本書ト 現款 證券 引換ニ現金ヲ還付可致候)		先生 (取款人)	

御注意

台端領收現款或證券時請於本單相當欄內簽名蓋章後連同單領之轉帳儲金收據一併並退還郵局為荷

繳入郵局名之記載有時可省略之

現金又は證券をお受取りになるときは本書相當欄に署名捺印の上前にお渡ししてある振替貯金受領證を添へて還付郵便局にお出下さい

拂込郵便局名の記載は省略することもあります

用紙尺碼 橫約一七・六 縱約二二・四

紙質 B 模造紙四五

保存三年

振第九號

收入款額呈報單 (受高報告書)							
戶管(口管) 頭廳座廳 所名(所名)							局碼 號(號) 番(番)
戶數 (口數)							報號 告(番) 碼(號)
款額 (金額)	十	萬	千	百	十	圓	角(十) 分(錢)
備考							
戶頭所管廳日戳 (口座所管廳日附印)					收入日附印 (受入日附印)		

用紙尺碼 縱約一八・一 橫約二・四 種

紙質 薄模造紙三・一 听

第三種郵便物認可

振第十號

付 出 通 知 單 (拂 出 報 知 書)			
取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	金額 (金額)
取受人住所 (受取人住所)	取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	證書發日 (證書發日)
取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	證書發日 (證書發日)
取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	取受人姓名 (受取人姓名)	證書發日 (證書發日)

用紙尺碼 適宜

紙質 適宜

兌款郵局名 (拂渡局名)		補發 再度拂出報知書 (再度拂出報知書)		發行日戳 (發行日附印)	
取姓名 (受取)	取姓名 (受取)	額 (金額)	原證書號碼 (原證書番號)	原證書號碼 (原證書番號)	證書號碼 (證書番號)
取地址 (受取)	取姓名 (受取)		原證書發 行年月日	年 月 日	
					兌款日戳 (拂渡日附印)

日付	戶數(口數)	款額(金額)

用紙尺碼適宜

紙質 適宜

繳入 款退 還付 票(票)		繳入 款退 還付 票(票)		發行日戳 (發行日附印)	
繳入 年 月 日	繳入 年 月 日	額 (金額)	通 號 (通)	通 號 (通)	通 號 (通)
備 考	繳入 姓名 (繳入)		繳入 姓名 (繳入)	繳入 姓名 (繳入)	繳入 姓名 (繳入)
					戶頭所管應日戳 (口座所管應日附印)

用紙尺碼 黃約一七六 縱約二三四

紙質 B 模造紙四五听

交通部佈告第二一五號

爲佈告事查左列郵局於康德三年十一月十五日移轉如左此佈
康德三年十一月十六日

交通部大臣 李 紹 庚

計 開

郵 局 名 舊 地 址
牡 丹 江 郵 局 濱 江 省 寧 安 縣 牡 丹 江 水 道 路

新 地 址
濱 江 省 寧 安 縣 牡 丹 江 太 平 路

交通部佈告第二一六號

爲佈告事查左列郵局於康德三年十一月十五日移轉改稱如左此佈
康德三年十一月十六日

交通部大臣 李 紹 庚

計 開

郵 局 名 舊 地 址
牡 丹 江 新 市 街 郵 局 濱 江 省 寧 安 縣 牡 丹 江 昌 德 街

新 郵 局 名 新 地 址
牡 丹 江 舊 市 街 郵 局 濱 江 省 寧 安 縣 牡 丹 江 水 道 街

彙 報

彙 報

○官吏出張

●文教部事務官 峰良平、爲連絡事務並視察諸學校、自十一月十五日至十一月十九日、赴哈爾濱出張

○官吏出張

●文教部事務官 峰良平、事務連絡及諸學校視察ノ爲、自十一月十五日至十一月十九日、哈爾濱ニ出張

○商工事項

○販賣歇業認可

關於計量器販賣營業歇業之件業以本局指令認可如左

(權度局)

計量器販賣人姓名 營業所之地址 指令號數 歇業認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新京特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六八號

康德三年
十月二十二日

○修理營業歇業認可

關於計量器修理營業歇業之件業以本局指令認可如左

(權度局)

第三種郵便物認可

○商工事項

○販賣廢止認可

計量器販賣營業廢止ノ件本局指令ヲ以テ左ノ通認可セリ

(權度局)

計量器販賣人氏名 營業所ノ位置 指令番號 廢止認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新京特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六八號

康德三年
十月二十二日

○修理營業廢止認可

計量器修理營業廢止ノ件本局指令ヲ以テ左ノ通認可セリ

(權度局)

20

計器修理人姓名

營業所之地址

指令號數

歇業認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新市特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六六號

康德三年
十月二十二日

計器修理人姓名

營業所之位置

指令番號

廢止認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新市特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六六號

康德三年
十二月十二日

○製造歇業認可

關於度量衡器製造歇業之件業以本局指令認可如左

度量衡器製造人姓名

營業所之地址

指令號數

歇業認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新市特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六七號

康德三年
十月二十二日

○製作廢止認可

度量衡器製作廢止之件本局指令ヲ以テ左ノ通認可セリ

度量衡器製作人姓名

營業所之位置

指令番號

廢止認可年月日

滿洲計器股份有限公司
副董事長 三輪震一

新市特別市豐樂路
一〇五號一郡會館
大連市但馬町五七
奉天若松町四〇
哈爾濱道外南馬路
二道街二三

第一六七號

康德三年
十月二十二日

●觀象事項

○滿洲觀象日報

十一月十三日午前十一時觀測成績

(中央觀象臺調查)

地名	項目	氣壓(度)	氣溫(度)	風向	風速(米/秒)	降水量(耗)	天氣
旅順		七六七·九	一一	西南西	七		晴
大連		七六七·六	一一	西南西	五		晴
鳳城		七六八·八	一〇	西南西	五		晴
營口		七六五·七	一〇	西南西	五		晴
承德		七六二·三	一〇	西南西	五		晴
鞍山		七六四·五	八	西南西	六		晴
奉天		七六四·九	六	西南西	六		晴
赤峯		七六〇·二	五	西南西	二		晴
開原		七六三·五	五	西南西	八		晴
四平		七六三·八	三	西南西	九		晴
錢家		七六一·七	三	西南西	四		晴
敦化		七六三·八	二	西南西	八		晴
新賓		七六一·〇	二	西南西	九		晴
洮安		七六一·〇	一	西南西	二		晴
綏芬		七六三·七	三	西南西	六		雪

哈爾濱	齊齊哈爾	海倫	克山	海拉爾	滿洲	黑龍	備考
七六三・四	七六三・二	七六一・一	七六一・三	七六一・九	七六〇・〇	七六一・八	七五九・〇
(一)七	(一)七	(一)三	(一)四	(一)六	(一)三	(一)四	(一)六
南南西	南	南	西南西	西南西	西南西	北西	
二	四	六	五	三	二		
快晴	快晴	薄曇	快晴	快晴	快晴	快晴	快晴

更正(訂正)

第七百九十二號第一四二頁下段末第二行「表裏兩面ニアル一般目盛ニシテ」ハ「表裏兩面ニアル一段目盛ニシテ」ノ報告誤

公告

濱綏沿線特殊林場解消公告

在濱綏沿線地方左記十二林場於康德三年十月二十日解消之特此公告

康德三年十一月五日

林場名	計開	坐落(位置)	面積	積	承領者
大亮珠河林場	一	葦河縣延壽縣	一九三、〇〇〇陌		葛瓦里斯基
橫道河子林場	一	寧安縣	三八、五〇〇陌	同	
穆稜河林場	一	穆稜縣	二六〇、〇〇〇陌		車拉卡四 葛瓦里斯基
元寶頂子林場	一	葦河縣	四、〇〇〇陌		四吉結力斯奇
山市林場	一	寧安縣	五一、九〇〇陌		張玉書
愛河林場	一	寧安縣	三〇、〇〇〇陌		保博夫

第七百九十五號第一九五頁(商業登記)末行(上下)「開通兼理司法 公署」應作「開通兼理司法縣公署」係誤排

公告

濱綏沿線特殊林場解消公告

濱綏沿線地方ニ於ケル左記十二林場ハ康德三年十月二十日ヲ以テ之ヲ解消セルニ付公告ス

康德三年十一月五日

林場名	坐落(位置)	面積	積	承領者
二道海林河林場	寧安縣	六五、〇〇〇陌		葛瓦里斯基
一面坡林場	葦河縣珠河縣	一五、〇〇〇陌	同	
葦沙河林場	葦河縣	一六、〇〇〇陌		四吉結力斯奇
葦加索夫林場	葦河縣	八、〇〇〇陌		同
磨刀石林場	寧安縣	三三、〇〇〇陌		保博夫
牙不力林場	葦河縣	五〇、〇〇〇陌		東北木材公司

廣告

◎政府公報購讀手續

發行所 國務院總務廳
發售所 營繕需品局
(轉帳大連五七二三)

- 一 凡訂購政府公報務須按照左記樣式並附本年度訂購費向營繕需品局先行繳費
- 二 凡訂購政府公報在十五日以前者須按一月徵收報費若在十六日以後者須按半月徵收報費

- 三 凡訂購政府公報者如擬中止時本月報費不還付之
 - 四 凡訂購政府公報如欲停止或減少時自接到通知之次月實行停止或減少日期
 - 五 凡因郵寄有障礙及不到時在經過發行日十五日以後要求補發者仍須照障收費但對於遠僻之地予斟酌
 - 六 凡收報費以國幣為本位如若解繳金票亦照國幣同率合算
- 政府公報費納入調書

一 國幣

內 譯

MY

區	分	份	數	期	間	價	目	代	價	摘	要
政府公報				自	至	年	年	月	月	一	定
				年	年	月	月	月	月	份	份
											一
											五
											〇
											七

右開如數繳納訖

康德 年 月 日

地址 (務須詳記可免遞送遲誤)

何 廳

新京商埠地

營繕需品局長殿

◎政府公報購讀手續

發行所 國務院總務廳
發售所 營繕需品局
(振替口座大連五七二三)

- 一 政府公報ヲ購讀セントスルトキハ左記樣式ノ納入調書ニ其ノ年度ニ屬スル購讀料ヲ添ヘ營繕需品局長宛前納スルモノトス
- 二 購讀ノ開始ガ十五日以前ノトキハ其ノ購讀料一箇月分トシ十六日以後ナルトキハ其ノ半額トス

- 三 購讀中止ノ場合ハ其ノ月分ノ購讀料ハ返付セズ
 - 四 從來購讀中ノモノヲ中止又ハ減少スル場合ハ通牒到着ノ翌月ヨリ實施ス
 - 五 郵送事故等ノ爲不著ノ場合ニシテ發行ノ日ヨリ十五日經過後補發ノ要求アリタルモノニ付テハ有料トス但シ僻地ノ分ニ對シテハ考慮ス
 - 六 本料金ニ限り國幣ト日本金トノ換算ハ當分ノ間同率トス
- 政府公報費納入調書

一 國幣

內 譯

MY

區	分	部	數	期	間	定	價	代	價	摘	要
政府公報				自	至	年	年	月	月	一	部
				年	年	月	月	月	月	份	份
											一
											五
											〇
											七

右納付ス

康德 年 月 日

所在地 (公報發送ノ必要上可成) 詳記ノコト

何 廳

新京商埠地

營繕需品局長殿

全滿の學校・警察署又は各官衙の衛生係！
或は各公共團體の購買組合
又は購買部へ

賣藥・新藥化粧品、醫藥具、ゴム製品、糊帶材料、塗料、染料、調味料、工業藥品、カイロ、マスク、新製劑、部外品、吸人器、農業用藥品、化學藥品、樟腦其他を
特價にて卸賣致します
御希望の係のお方は必ずゴム印を御捺印の上お申込み下さい。毎月無代で「商報」を御贈呈致します。

神戸市灘局私書函第一號
全船ツバメ藥品課
リード・半煉齒磨

今内地で評判の半煉齒磨大特賣
藥局、藥店、化粧品店、小開物店で飛ぶ様に賣れる美粧輸入のリード半煉齒磨を本業に副業に是非御販賣下さい！只今最品付賣出中

新進
高級
リード・半煉齒磨
本齒磨は近代的化學學を應用し殊に齒牙の安全保健と心身の健勝を主旨とし特選精製した絶對優秀品御一報次第毎月特賣に關する案内書及び其他印刷物をお送致します。

神戸市灘局第一號全船ツバメ御部
其の目から直ぐ
商賣が出来る！！

有名化粧品、白粉、石鹼、フードポマード、クリーム、香水、香油、乳液、口紅、イオートニック筆を本業に副業に開業される事が一番早道です。弊課では有名化粧品卸賣を並級、中級、高級と三大別にして、驚く様な格安値で卸賣致します。ペーラム、香水、石鹼等は種々ありますからハガキでお問合せ次第「商報」を無料で送ります。

神戸市灘局私書函第一號
全船ツバメ化粧品課

大同二年七月六日滿洲帝國郵政特准掛號認爲新聞紙類
康徳二年二月二日滿洲帝國郵政特准掛號立券之新聞紙類
昭和八年三月十六日第三種郵便物認可
康徳三年十一月十六日發行(日刊)

新刊
國務院總務廳統計處編纂
郷村社會調查報告書

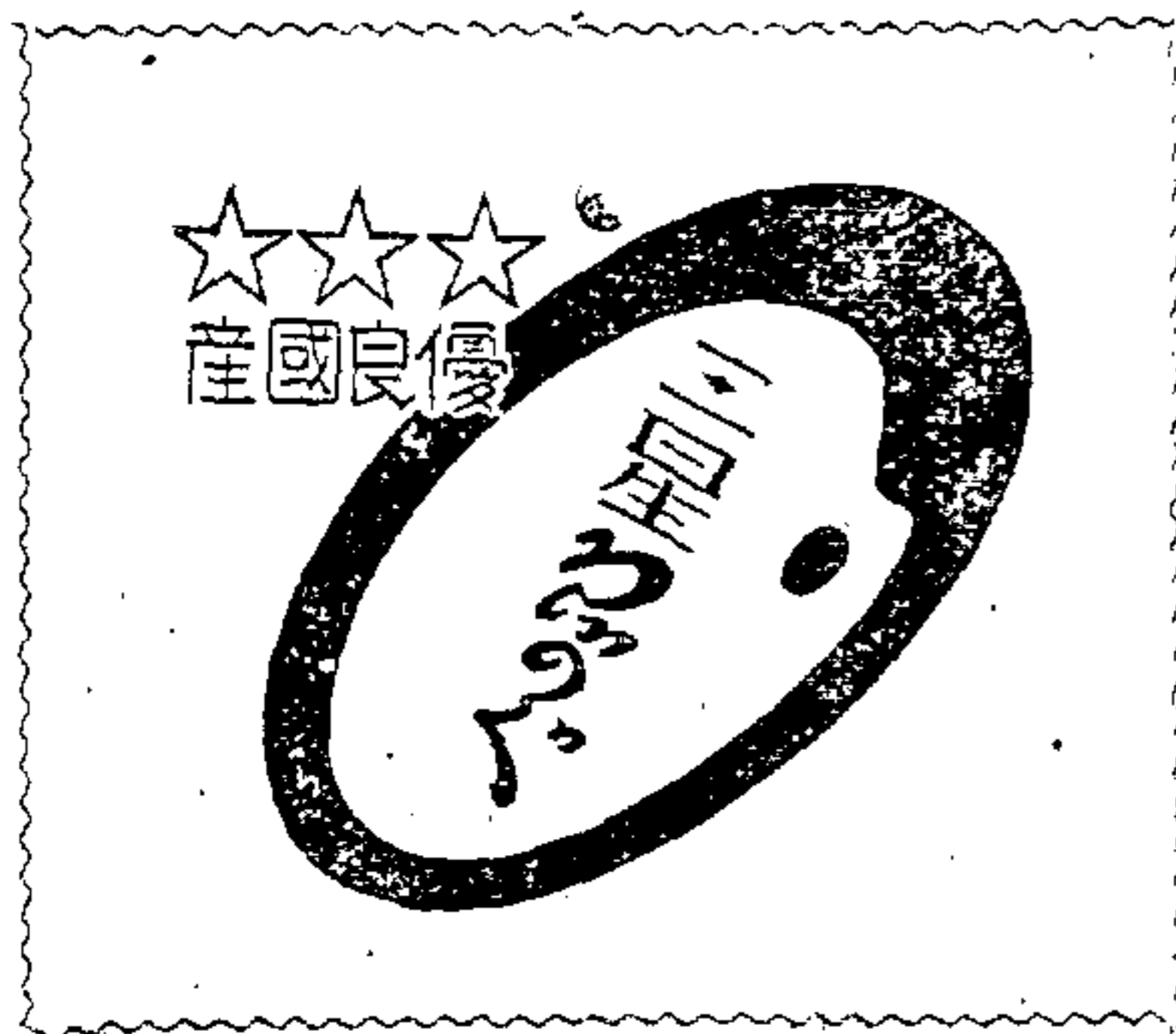
全二冊上製紙函入
四六倍版
總頁 千二百頁
特價 五十圓
送料 三十圓

本書は滿洲農村社會の實態を滿洲國國務院統計處が中心となり民政部、土地局、財政部、文教部、實業部、蒙政部並に滿鐵經濟調查會の各機關より調査員を動員し協力調査せる結果報告で各部門別に夫々權威者の執筆になるものである座右の好參考書として一本薦める。

新東京七馬路永康莊
發行處 滿洲統計協會
電話 二一四〇五一番
振替 奉天一五六八番



滿洲帝國大使館御用
アキバ徽章商會
大日本東京市九段下
電話九段云三・三七



政府公報 第七百九十六號

邦文印
オハバ
自動廻轉
番號器を!!
重寶な
自動廻轉
番號器を!!

一、フレームは全部エナニウムを使用してありますから重量は在來のものに比較しならぬ程軽く、使用者の疲勞を防ぎます。
一、標式の變更は指針を指示された數字に合せればよいので非常に手軽に使用出来ます。
(型録進呈)

社會式株一タイラブイタ本日 東京 本社
通田代千天奉・一八通日朝京新・五〇一通縣山市連大 店支
八町條二北山鞍・地號七街道九國中濱爾哈・九三
岡脚 淨金・北登・臺仙・櫻札・屋古名・津天・城京・海上・阪大

特許
紙寫複印一ガイタ
峰高最の産国

輸入防遏の
宿志を貫徹せよ
苦心研究
貳拾五年の製品

品名ガイタ
手活しやす
字跡鮮明

發行所 新東京地 國務院總務局
電話二一四二〇五・二一四三〇四(編輯)
發售所 新東京地 營業部
電話二一三二二五・二一三七二(發售)

町治殿 區田神 市京東 元電發
店本堂寫騰井堀
店本井堀 稱略
六二四・五二四・四二四・三二四・二二四・(25)田神 話電
城京・津天・口漢・海上・店支

價目 定一月七角五分(國內)九角(國外) 各郵費在內
廣告刊費 九P.活字一行十四字 二圓
發行所 新東京地 國務院總務局
電話二一四二〇五・二一四三〇四(編輯)
發售所 新東京地 營業部
電話二一三二二五・二一三七二(發售)